

# СВОБОДА SVOBODA

## УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LV. Ч. 57. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, вівторок, 11-го березня 1947.

No. 57. JERSEY CITY and NEW YORK, Tuesday, March 11, 1947. VOL. LV.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧ. ДЕРЖ. АМЕРИКИ П'ЯТЬ ЦЕНТИВ ЗАКОРДОНОМ

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE U. S. of AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

### ХЛІБ ПОДОРОЖІВ У ВСІХ ОКОЛИЦЯХ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ

Вісті прибули агентією Асошіейтед Прес вказують, що хліб дорожче у всіх містах Злучених Держав. Кошти муки й інших матеріалів, потрібних для продукції хліба, а теж зріст запотребування збіжжя й муки поза границями Америки заповідають даліше подорожіння. Досі зросли ціни від пів цента до три центи на однім бохонці, залежно від величини бохонця.

### СТУДІ НАД РІЧНОЮ ПЛАТНЕЮ ДЛЯ РОБІТНИКІВ.

Президент Труман доручив своїм економічним дорадникам перевести студії над забезпеченням цілорічної платні для робітників у промислових підприємствах. Крім дорадчого тіла дістали доручення ще секретар праці й торгівлі. Вони мають призначити дати про можливість такої гарантії й тримати їх готовими на жадання президента. При студіях над забезпеченням цілорічної платні мають узяти під розвагу теперішнє законодавство в справі суспільного забезпечення, про мінімальну платню та інші подібні закони, які відносяться до робітничого доходу.

### СТИХІЙНА БОРОТЬБА ПРОТИ ДИКТАТУРИ КОМУНІСТІВ ПО ЮНІЯХ.

З кінцем минулого тижня створено в Нью Йорку Комітет для Демократії, який має на меті систематичне поборювання комуністичної диктатури в юніях приналежних до Конгресу Промислових Організацій (CIO). Представники 68 відділів кількох юній, створивши згаданий комітет, почали працю над усуненням диктатури в могутній Промисловій Раді Велико-го Нью Йорку, в якій комуністи завели диктатуру під час війни. Диктатура втримувалася завдяки толеранції представника CIO Філіппа Морел, який не хотів допускати до непорозуміння у юніях. Незалежно від новоствореного Комітету, Джозеф Корен, президент Краєвої Морської Юнії, веде здавна боротьбу проти комуністичних затій у цій юнії.

### БЕЗМОТОРОВИЙ ЛІТАК ПЕРЕХИТРИВ ПІКЕТУ.

У Нью Bedford, у стейті Месечусетс, вибух минулого тижня страйк візників у підприємстві Корнел-Дібіліе Електрик Корпорейшен за підвишку платні. Юнійні робітники обставили пікетами всю загороду, недопускаючи довозу матеріалів до підприємства. Підприємство придумало новий спосіб постачання матеріалів, не зважаючи на заборону юнії. При помочи безмоторових літаків постачають ці матеріали на подвір'я до втримання продукції у фабриках.

### ЗА ВТРИМАННЯ ГОТОВОЇ АРМІЇ ДЛЯ ВИСИЛКИ ЗАГРАНИЦЮ.

У щоденнику Нью Йорк Гералд Трибюн військовий знавець полк. Джордж Еліот Філдінг пригадується над закордонною політикою Злучених Держав з військової точки і приходиться до висновку, що Америка не може бути даліше виставлена на ласку заграниці, отже мусить мати експедиційну армію, готову до акції на даний знак. Він покликається на заяву конгресмена Гофмана з Мишиген, який сказав, що сама висилка грошей до Греції не вистарчає і, що за цим мусить піти наша армія. На думку Еліота експедиційна армія не мусить бути чисельна, бо вона представляє лише силу Америки, але її треба тримати в загрозованих країнах.

На понеділок 10 березня президент Труман запросив на наради до Білого Дому 15 найвищих чинів представників конгресу обох палат з обох партій, щоб скласти плани перебрання оборони Греції з рук Британії, а теж і безпеки інших країн перед заливом комунізму, перед яким боронила їх досі Британія.

### ПОМЕРЛА ПРОВІДНИЦЯ В БОРОТЬБІ ЗА ЖІНОЧУ РІВНОПРАВНІСТЬ.

У віці 89 літ померла в неділю 9 березня в місцевості Нью Рошел Кері Чапман Кет, знана зі своєї боротьби за рівноправність жіноцтва. Вона була піонеркою суфразажиско, в часах, коли право голосування жінок було ще дуже непопулярне. Вона брала живу участь у політичних справах світу до останніх днів життя. Померла від удару серця.

### КРАЄВИЙ КОМІТЕТ ДЛЯ СТРИМАННЯ ПІДВИШКИ КОМІРНОГО.

Бувший посадище Нью Йорку і генеральний директор УНРРА Фіорелло Ля Гвардія став на чолі Краєвого Комітету для Справедливого Комірною і підняв агітацію, щоб недопустити до підвишки комірною до червня 1948 р. Він твердить, що за підвишку комірною ведуть найбільшу агітацію власники великих комплексів домі, які звичайно спекулюють грунтами й домами. Комітет посилає інформації кожному, хто хоче боронитися перед підвишкою комірною.

### Успіх віча в Дітроїті в справі незалежності України

За телеграфічним звідомленням до нашої редакції, у вічу в справі незалежності України, скликанім Філією Українського Конгресового Комітету в Дітроїті в неділю, 9 березня, взяли участь громадяни місцеві українські товариства й поодинокі громадяни. Предсідником був адв. Михайло Шейка, а запрошеним промовцем з боку Дітроїту голова Українського Конгресового Комітету Степан Шумейко. З місцевих громадян промовляли адв. Іван Панчук і представник литовців о. Чежевка. Галина Зейкан, яка недавно приїхала з Європи, представила в чуттєвій промові долю українських скитальників. Переведено збірку на оборону скитальників, яка принесла понад \$1,000. Після віча відбулося прийняття для гостей.

### ЕКЗЕКУТИВА КОМІТЕТУ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ.

Минулого місяця — як повідомляють з Канади — одобрено Екзекутиву Комітету України Канади в такому складі: О. д-р В. Кушнір — президент; о. В. Савчук — заступник президента і голова Екзекутиви; інж. Вол. Косар — заступник президента і голова Координаційної Комісії; Т. Лацків — касер; Я. В. Арсенич — секретар; С. Хвалібога — фінансовий секретар; І. Ю. Карасевич — член Президії; А. Загарійчук — діловий секретар. Члени-представники складових організацій і кооптовані члени: о. Григорійчук, С. Ребчук, Е. Василюк, В. Борецький, О. Малофій, д-р В. Греньков, Т. Кобзей, А. Скоробогач, С. Тарновський, Т. Д. Ферлей, д-р Б. Дима, д-р М. Мандрика, Т. Медницьук, С. Скобляк, Іван Керелюк, Ганна Мандрика, М. Погорельський, М. Стечишин М. Г. Гикавий, Іван Новосад, В. Павлюк.

### ФОРУМ СТУДЕНТІВ ВИСОКИХ ШІКЛІ ЗА КРАЩИЙ СВІТ.

У суботу 8 березня відкрито в готелі Валдорф Асторі в Нью Йорку прилюдне форум студентів високих шіклі для обговорення шляхів для студії для будучності світу. Крім студентів з Злучених Держав беруть у форумі участь студенти з Канади і країн Південної Америки. Реферати й дискусія над ними обіймають різноманітні ділянки людського життя. На перший план вибивається справа порозуміння між студіюючою молоддю усіх американських країн. Крім студентів у форумі беруть участь старші представники громадянства з різних країн, включаючи й державних мужів. Про підтримку для ідеї панамериканізму говорив між ін. Лестер В. Пірсон, канадський підсекретар заграничних відносин. Бувший губернатор стейту Джорджі, Еліс Арнал, виголосив промову на тему „Більше треба рахуватися з народами ніж з державами“.

### ЮНІОНІСТИ ТАВРУЮТЬ ПРАВЛІННЯ ПЕРОНА ЗА РОБІТНИЧУ ПОЛІТИКУ.

Преставники Американської Федерації Праці й інших робітничих організацій із Злучених Держав вислали делегацію з дев'яти осіб до Аргентини, щоб на місці приглянутися до робітничим відносинам. Вони перебули в Аргентині три тижні і після повороту до Злучених Держав у п'ятницю, 9 березня, оприлюднили заяву, що правління Перона в Аргентині відноситься до диктаторської до робітничих юній і тому не можна вважати аргентинських робітничих організацій за вільні організації. Делегати називають аргентинські юнії „політичним оруддям уряду“ і тому їх не можна вважати за представників вільного робітництва.

### Маршал підтримує пропозицію договору Чотирьох Великодержав на 40 років

Берлін, 8 березня. Секретар стейту ген. Маршал, переїжджаючи через Берлін на конференцію в Москві, заявив, що він надає великої ваги переговорам в справі пропозиції попереднім секретарем стейту Джеймсом Бірнсом сорокрічного союзу між чотирма великими державами. „Злучені Держави вважають, що завершення договору між чотирма потугами є найбільшою вагою“ — говорив ген. Маршал, додаючи, що такий договір розв'язав би всі сумніви щодо американських інтенцій в європейській політиці та був би теж найкращою базою й вможливив би мирові договори, над якими буде радити конференція в Москві. В Берліні ген. Маршал відбув наради з найвищими представниками американського Військового Управління в Німеччині.

### БЕЗПОСЕРЕДНЯ ЗАГРОЗА ГОЛОДУ В ЮГОСЛАВІЇ; ПРОХАЮТЬ ДОПОМОГИ.

Београд, 9 березня. Амбасада Злучених Держав Америки в столиці Югославії подалась сьогодні звернутись до Міжнародної Харчової Ради за негайною висилкою до Югославії 100,000 тон збіжжя, щоб рятувати країну від безпосередньої загрози голоду. Представник УНРРА в Югославії заявив, що країна переживає „найгіршу харчову кризу“ від часу визволення її від німців. Біля 5 мільйонів населення в Босні, Далмації, Герцеговині та в частині Словенії загрожує голодова смерть, якщо не прийде негайна допомога.

### СОВЕТСЬКИЙ УРЯД ПОГОДИВСЯ НА РАДІОПЕРЕДАЧІ НОВОСТЕЙ З КОНФЕРЕНЦІЇ В МОСКВІ.

Москва, 8 березня. Советський уряд дозволив американським кореспондентам передавати по радіо з Москви звідомлення з перебігу нарад на конференції міністрів закордонних справ. Американські радіо-кореспонденти відбудуть конференцію зі Советським Радіокомітетом з метою технічного переведення цієї справи. Теж мала б бути знесена цензура радіопередач та пресових звідомлень з конференції. Ці інформації передав пресовий представник американської делегації в Москві, на підставі заяви шефа пресового відділу советського міністерства закордонних справ, Зінченка.

### СОВЕТСЬКИЙ УРЯД ВІДКИНУВ АМЕРИКАНСЬКУ НОТУ В СПРАВІ МАДЯРСЬКОЇ.

Будапешт, 8 березня. Генерал В. П. Свірідов, советський прелсідник Контрольної Ради Союзників в Мадярщині, відповів негативно на американську ноту, в якій американський уряд домагається слівства в справі недавнього заарештовання советськими військовими властями Белі Конача, бувшого секретара мадярської партії дрібних землевласників. Він теж заперечив закиди, що советські військові власті використали розкриття злочадної „змови проти уряду“ на те, щоб знищити мадярський парламентарну більшість. Советську відповідь вручив ген. Свірідов американському представникові в Контрольній Раді, генералу Джорджові Вімсові.

### НАБРИДЛО ВЖЕ НАВІТЬ САМОМУ СТАЛІНОВІ.

Москва, 8 березня. — Московський журнал „Большевик“ в своєму найновішому числі надрукував листа від Сталіна, в якому советський „генералісміус“ протестує проти цілого моря вісяжних „папегіриків“, що в його честь пишеться, малюється, ставляється, організується і т. д. по цілому Советському Союзу. Рабське підхліблювання Сталінові з боку його рабів, набридло вже й йому самому.

### ТЕЖ В БІЛОРУСІ ВІДІДЛЕНО ПОСТИ СЕКРЕТАРА ПАРТІЇ ВІД ПРЕДСІДНИКА РАДИ МІНІСТРІВ.

Москва, 8 березня. (ЮП). — Центральний Комітет комуністичної партії Білорусі, йдучи за прикладом Советської України, рішив, щоб на пости генерального секретаря Центрального Комітету комуністичної партії в країні не була та сама особа, що виконує обов'язки прелсідника Ради міністрів. У висліді цього рішення Пантелеймон Пономаренко залишається тільки прелсідником Ради міністрів, а першим секретарем ЦК партії призначено Ніколая Гучарова. ЦК партії в Білорусі, йдучи теж за прикладом цієї партії в Україні, встановив в себе ще три секретаріати по справам сільського господарства, промисловості і пропаганди.

### ПОЧАЛАСЯ КОНФЕРЕНЦІЯ В МОСКВІ

Москва, 10 березня. — Сьогодні після полудня має початися тут конференція міністрів закордонних справ чотирьох великодержав: Злучених Держав Америки, Великої Британії і Франції, з метою встановити мирові договори з Німеччиною і Австрією, як теж спроби вирівняти ці політичні розбіжності, що позначають теперішнє відношення цих провідних країн у загально-світових справах. Закордонні міністри Злучених Держав Америки, Британії і Франції вже приїхали до Москви. Перший приїхав своїм окремим потягом на Білоруський вокзал в Москві британський міністер Бевин, бо ще в суботу, 8-го березня. Його, як й інших міністрів вітав заступник советського міністра закордонних справ А. Вишинський. Усіх, що памятають приїзд до Москви закордонних представників раніше, вражало, що на вокзалі не було звичайної в таких випадках почесної чоти, не було оркестри, що звичайно грала в таких випадках державні гимни, і головню вражала відсутність британських і советських прапорів. Американський секретар стейту ген. Маршал прилетів на московський аеродром літаком з Берліна в неділю в год. 3.30 після полудня, коротко після того, як там прибув спеціальним потягом французький міністер закордонних справ Бідо на чолі французької делегації. В привітальних промовах та в пізніших заявах державних мужів висловлюється надія на успіх конференції, хоча й без більшого оптимізму. Конференцію в Москві вважається за одну з найважливіших подій після закінчення другої світової війни.

### ПОЛЬСЬКО-ЧЕСЬКІ ВЗАЄМИНІ.

Варшава, 9 березня. — Сьогодні приїхала до столиці Польщі чеська делегація з прем'єром Клементом Готвальдом та міністром закордонних справ Яном Масариком на чолі, щоби завтра підписати тут договір приязні і взаємної допомоги між обома країнами. Чеську делегацію вітали з великою парадною.

### КОМУНІСТИЧНО-НАЦІСТІВСЬКА СПІВПРАЦЯ.

Сальоніка, 6 березня. В руках грецького військового командування знаходяться документи, які виразно вказують на співпрацю грецьких комуністів з німецькими нацистами, навіть вже під час відвороту німців з Греції. Один з цих документів, що називається „військовим договором“, підписаний 1-го вересня 1944 р. і ним грецька йона коаліція забезпечувала німцям безтурботний відворот, дістаючи в заміну німецьку зброю для боротьби за „диктатуру пролетаріату“ в Греції.

### СОЦІАЛІЗАЦІЯ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ.

Прага, 8 березня. — Чехословацька комуністична партія почала нову кампанію за введення большевицької господарської системи в країні. Нова кампанія відноситься насамперед до соціалізації торгівлі. Комуністи домагаються виключення більшої частини приватного капіталу з посередництва між продуцентом і консументом та встановлення в тій цілі широкої сітки націоналізованих розподільних підприємств.

### АНГЛІЙСЬКІ ТИЖНЕВИКИ ЗАКИДУЮТЬ УРЯДОВІ ВКОРОЧЕННЯ СВОБІД.

Лондон, 9 березня. — В загальній боротьбі з господарською кризою, головню з нестачою опалу, британські власті були зупинили на два тижні теж видавання тижневих магазинів. Сьогодні ці тижневики знова появились та майже всі гостро критикують це зарядження уряду, вважаючи його небезпечним вкороченням громадських вольностей в країні.

### ПІВ БІЛЬЙОНА ДОЛЯРІВ НА ДОПОМОГУ НІМЕЧЧИНІ.

Берлін, 9 березня. — Ген. С. МакНаррі заявив сьогодні, що американські власті видали від закінчення війни по сьогодні пів більйона доларів на допомогу Німеччині, рятуючи цим німецьке господарство від повного заломання. В цю суму не вчислені кошти удержання американської окупаційної армії.

### НЕЛЕГАЛЬНИЙ ПРИЇЗД ЖИДІВСЬКИХ ПЕРЕСЕЛЕНЦІВ ДО ПАЛЕСТИНИ.

Єрусалим, 9 березня. — Сьогодні Палестинські власті придержали корабель з нелегальними жидівськими переселенцями, перший ідентифікований, що був висланий Гебрейським Комітетом Національного визволення Палестини. Корабель мав американську залого, зложену з 23 осіб, яка була заарештована і завтра відповідатиме в Гаїфі за нелегальне причалення на Палестинські води. Подорожних в кількості 599 осіб відправляють на острів Кипр.

### КИТАЙСЬКІ КОМУНІСТИ ОБВИНУВАЧУЮТЬ АМЕРИКУ.

Єнан, Китай, 8 березня. — Головний дипломатичний речник китайських комуністів, ген. Чоу-Ен-Лай виступив сьогодні з обвинуваченням проти Злучених Держав, що вони продовжують всіляко допомагати китайському національному уряду.



# "SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Поодинокі числа три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерсі Сіті і Закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Число з понеділка (з англійською Частинкою):		Monday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50

За оголошення редакції не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

## Мусять щось зробити зі скитальниками!

### „ЗАЛІЗНИЙ КОМІСАР“ В УКРАЇНІ

Большевицька пресою, вічею та радіою пропаганда намагається вмовити в американських українців, що в Україні спокій, що там цвіте українська культура та що нарід вдоволений з заведених владою порядків. Кажеться, що нарід в Україні вже вирішив свою долю і ми, американські українці, повинні з тим погодитись. В такий самий спосіб промовляють до нас теж і закриті комуністи, які формально від комунізму відмовляються, але своїм поступованням тільки допомагають комуністам „матір катувати“... Вони теж хитрують, бо от збирають, наприклад, на шпиталь у Львові, що нині забитий азіятами і москалями, але в цьому самому часі ні словом не обзвуться проти кремльського терору в Україні. Вони ще й зрадниками називають тих, що не ідуть їх слідом. Мовляв, український нарід вдоволений, то й ми тихо сидім, і це тоді, коли Москва вичистила в Україні уже цілу половину комуністів, та коли під чистку підпали навіть і такі відомі комуністичні письменники, що по десятих роках большевизму в Україні звідкись позаражувались „буржуазним українським націоналізмом“.

Вісті про нові чистки в Україні доходили до нас ще минулого літа і про них широко писала американська преса. Ці, хоч трохи визнаються на со-ветській системі, знали добре, що означають такі чистки і що це буде коштувати український нарід, бо ж комуністична влада мститися на ким попало. Дальші вісті, які продирались через американську пресу, доносили про голод і нужду в Україні та про те, що там далі багачко невдоволеного елементу, що завдає Москві чимало клопоту.

Що ці всі вісті були правдиві, пізнали тепер найкраще по тім, що Сталінові прийшлося вислати в Україну свого „залізного комісара“, Лазара М. Кагановича, який став тепер властивим „босом“, бо обняв становище секретаря Центрального Комітету Комуністичної Партії в Україні. „Залізний комісар“ в Україні це заповідь нового мученицького періоду, в якому знов „залізом і кровю“ буде Москва про-бувати винищити до щенту українського „націоналістичного духа“. Та видно, що цей дух як те серце Прометея в „Кавказі“ Шевченка, з якого пажерливий орел що день впливає живучу кров, а воно знову оживає. Так і Москва живучу кров і з серця України, але так випити не може, тому шле щораз іншого сатрапа з Кремлю, тому перечищує навіть і найвірніших своїх рабів.

Ми завжди казали і нині кажемо, що долю України вирішить сам український нарід, а нашим обов'язком є волю українського народу правдиво ви-яснити і світові представляти. Висланий Сталіном з Москви „залізний комісар“ є виразним доказом, що нарід в Україні ненавидить наставлені чужою владою тоталітарні порядки в Україні, як і саму владу. Мовчати про це в Америці значить бути зрадником демократії, прихильником тоталітаризму та терору й ворогом американських ідеалів. Мовчати про це українцеві, значить бути ще й зрадником свого рідного народу.

Ж. Е. Вильямс, берлінський кореспондент бостонського „Ді Крісчен Сайенс Монітор“, пише в цій газеті про клопоті Аліанського Мілітарного Управління в Берліні з скиталь-ною проблемою. Те саме му-чить і німецьких адміністраторів, вже тому, що до скиталь-ників зараховано не тільки лю-дей зі сходу Європи, але теж і німців, що їх вигнано з Судетів у Чехословаччину, чи з зем-ель, що до війни належали до Німеччини, а тепер припали Польщі. Тих усіх людей треба-дє розмістити і треба їм дати працю, в першу чергу в самій Німеччині, і то без огляду на це, звідки скитальники при-йшли і хто вони.

Вильямс каже, що нині сто-ять справи так, що влада знає, що вона мусить знайти спосіб, як і де скитальників розмісти-ти і яку дати їм працю. Най-краще підходять до цієї про-блеми в британській зоні, де ще є 267,000 скитальників. Бритій-ське Військове Управління ви-ходить з цього заложення, що всі ці люди мають дістати працю в Німеччині, але є добрі вгляди на це, що можуть їм дістати в Англії й Франції. Од-нак, заки знайдуть працю в згаданих краях або деінде, то мусять дістати її в Німеччині, бо неробство деморалізує лю-дей. Натиску на поворот до країн, звідки скитальці ви-йшли, більше не буде, хіба хто захоче добровільно вертати, або кого зарахують до воєнних злочинців.

У справі праці німецькі бю-ра праці співпрацюють з оку-паційною владою, а німецькі робітничі юнії приймають їх за своїх членів. Вони тоді ді-стають тісамі харчові пайки, що й німці при такій самій роботі, однак мусять платити податки і зводити на суспільне забезпечення. Дехто з них може працювати при окупаційній владі, дехто в німецьких під-приємствах, однак вони в то-му часі живуть у таборах.

Коли праця, до якої вони приділені, не відповідає їхнім силам чи здібностям, вони ма-ють право відкалик до Британ-ського Військового Уряду. Та-кож можуть відкаликатися до цієї влади тоді, коли вони роз-лучені із своїми родинами.

Окремого трактування зазна-ють жидівські втікачі. Вони живуть у таборах і там мають зайняття, а утримання для старців і неспосібних до праці приходить з німецького уряду. Діти скитальців мають мати нагоду ходити до шкіл, навіть до університетів.

Оці зарядження вважаються лише тимчасовими, бо міжна-родні організації передумують над тим, як би то забезпечити працю та постійне місце осід-ку деінашке. Досі Британська Військова Влада оплачувала тягари, злучені з утриманням

переміщених людей у британ-ській зоні. Те саме роблять аме-риканці у своїй полові. Навіть коли УНРРА перебрала 80 ски-тальних таборів на своє утри-мання, то британці платили за їх утримання. Усіх скитальчих таборів у британській зоні є 132.

Цікавий факт, який виявив британський окупаційний уря-довець, є той, що 5,000 жидів з Палестини внесли прохання на дозвіл вернутися назад до Німеччини. Треба догадувати-ся, що це сталося ізза нена-ладних відносин у Палестині, а в частині тому, що ці жи-ди мають німецьку культуру, з я-кою вони жили. Таке саме помічається навіть серед жи-дів в Англії та Америці, з ко-трих деякі заявили охоту вер-нутися до Німеччини.

В північній Німеччині, тоб-

Микола Чубатий.

## Хотіли одного світа — дістали два

Коли в році 1941 Америка вступила у Другу Світову Вій-ну публічна опінія сподівала-ся, що стоїмо на передодні но-вої доби, щасливішого життя людства. Таке переконання ви-робляла преса Америки та Ан-глії. Ціль — здобути краший світ — стала воєнним кличем англосаського світа у його не-мов христонісний похід проти нацизму та фашизму. Таке переконання серед громадян-ства скріпляли ще й два акти міжнародного значіння — Ат-лантийський Чартер, проголо-шений през. Рузвелтом та пре-мієром Чорчилем, та дещо пізніше здефіновані Чотири Свободи. Зміст тих двох актів мав стати мінімальним дома-ганням, що по побідній війні над Гітлером мало бути зре-алізоване по цілому світі.

По війні не тільки кожна лю-дина мала бути вільною у ви-значенні своєї віри, свободною у висказуванні своїх поглядів, свободною від страху та віль-ною від голоду. Народи мали дістати абсолютне право вста-новити собі таку владу, якої вони самі хотять. Тому не ма-ло бути поневолених народів, не мало бути людей гноблених у своїх переконаннях та у своїх політичних та економічних правах.

Як то все досягнути по союзі з тоталітарною Советською Ро-сією ніхто й не застановлявся. Навпаки, сотки а то й тисячі стопок паперу записували „завісі Східної Європи“ про советську демократію, зокре-ма про економічну демократію в Советах. Спеці від націо-нальних проблем списували стоси паперу на тему етнічної демократії в Советах, себто рівності всіх народів совет-

то у провінціях Шлезвігу й Гольштайну, заміне інше яви-ще. Туди заїхали сотки тисяч німців прогнаних з Польщі і вони загрожують данській більшості, яка живе у згада-них провінціях. Зате в самій Данії, недалеко границі Німеч-чини, найшлося 200,000 німців, яких данський уряд годі і ви-брає. Багато з цих німців прибули до Данії зі Східної Прусії, яка тепер перейшла під владу Советів. Совети за-являють, що вони забирають ціх людей до себе, однак ні-мі не хочуть вибиратися з Да-нії.

Загальний клопіт з скиталь-никами в Європі такий: Деякі європейські краї є перенесе-лені, а інші замало мають на-селення внаслідок воєнного спустошення. Однак такі краї не можуть приймати додатко-вого населення, бо там недо-стає засобів для розвитку про-мислу й сільського господар-ства, отже допущення нових людей ще збільшило б нужду якоїсь країни.

З великим трудом та коштом великанських жертв американ-ського гроша, достарченого Советам шляхом т. зв. Ленд-лі-зу, як теж коштом заперення в Тегерані та в Ялті ідеологі-чних залогів Другої Світової Війни, большевики не заклю-чили з Гітлером сепаратного миру, тільки до кінця війни ли-шилися союзниками Америки та Англії і стали співучасни-ком перемоги над знищенням фашизму та нацизму. Прий-шов час порядкувати світ на нових засадах і тільки тепер виступив наверх весь самооб-ман англосаських громадянств. Советська Росія не тільки оста-ла тим самим, чим була впро-довж 20 передвоєнних літ, от-же немілдосердному тиранію, але ще й більше агресивним партнером серед світової збір-ноти, неможливим до міжна-родного співжиття.

Зобов'язання Советів збері-гати Чотири Свободи в себе та в світі пішли в забуття; навіть ніхто не сміє їх їм тепер при-гадувати. Замість народом вста-новленої влади в державах, по-граничних зі Советами, Кремль накинув тим державам просо-ветські комуністичні уряди з таким самим терором правлі-ня як в Советах.

Совети відокремилися від світа залізною куртиною та пе-ремінилися в один арсенал сві-тового комунізму, що підго-товляється до рішального зу-дарення з некоммуністичними державами, зокрема з Аме-рикою та Англією. Тому Совети в міжнародних взаєминах сто-ять окремо від інших народів. Якесь виразно потягнена бар-када відділює Советів та їх по-неволених сателітів від — інших народів.

Совети ігнорують всі міжна-родні зобов'язання політичні чи економічної натурі. Вони навіть не вибираються розра-ховуватися з Америкою за мілі-ярдові доставки воєнного зна-ряддя в часі війни, мабуть в

двадцятилітню криваву дик-татуру замінитися в країну широкі свободи та брато-люб'я.

І хоча дрівожні вісті прихо-дили зі Східної Європи та з країн, що їх окупували Совети, то проте віра в яексь чудене розв'язання тої заковки, що її ніяк не можна було вияснити, таки стала власністю більшості публічної опінії. Нічого не по-магали такі переконаливі факти, що Совети мимо союз-ницької умови відгороджували-ся від своїх союзників Анг-лії та Америки залізною засло-ною, нічого не помагали та ні-кого не переконували такі по-дії, як вбивства українців по-всіх містах Західної України при відвороті большевиків (1941), сотні тисяч засланих в далеку азійську Росію чи вкін-ці такі масові советські злочо-нини як от вбивство 10 тисяч польських офіцерів в Катині. Все це по большевиках спли-ває, як вода по гусі, бо ж Совети в устах пропагандистів були взором демократії.

А вже безнадійне розколення світа на два окремі політичні, економічні, моральні та світо-глядові табори показались на комісії для списання прав лю-дини. Кількаднів наради тої комісії під проводом аме-риканки пані Е. Рузвельт показ-ли, що для Советів людина не існує як істога з правами. Лю-дина є нічим, держава всім. То-му советський представник В. Тепляков домагався скреслити з проектного спису людсь-ких прав такі права людини: право на життя, право до осо-бистої свободи, заборона не-вільництва та примусової пра-ці, право вносити прохання та зажадання до свого уряду та до Об'єднаних Держав.

Большевик даліше відки-дав свободу громадянина пе-реноситися з місця на місце, свободу боронитися проти гноблення. „Такі права, гово-рив він, є зайві, а навіть поза-обсягом влади Об'єднаних Держав, або протинні місцевим локальним правам та зви-чаям“.

Поміж цілим світом та Со-ветами є величезна пропасть, що її при існуванні комуні-стичної влади на сході Європи ніяким способом засипати не можна та ніхто її не засипає. Тому треба здати собі з того ясно справу, що світ нині без-надійно поділений на два табо-ри, а удар між ними це тільки справа часу. Замість одного світа, волі людини та народів, обіцаного на початку вій-ни, ми дістали два світи від се-бе основно різні та неприми-римі.

імія комуністичної засади, що у відношенню до капіталістич-ного світа комуністичне грома-дянство не обов'язує ніяка ети-ка та ніякі умови.

Організація Об'єднаних Дер-жав стала тереном постійних ударів поміж Советами та ці-лим прочим світом вільних на-родів, з виїмком кремльських сателітів, яких годі вважати за вільні народи.

При Організації Об'єднаних Держав повстала установа для культурного наближення наро-дів світа. Совети навіть не вступили в цю міжнародну у-станову в переконання, що їм немає чого наближуватися до прочого світа, бо ж їх кому-ністична доктрина є непомиль-на та одиноким правилом, тому пощо їм наближуватися куль-турно до когонебудь. Хай ціл-лий світ наближується куль-турно до них, приймаючи ко-мунізм у советським видання Леніна та Сталіна як непомиль-ну евангелію.

А вже безнадійне розколення світа на два окремі політичні, економічні, моральні та світо-глядові табори показались на комісії для списання прав лю-дини. Кількаднів наради тої комісії під проводом аме-риканки пані Е. Рузвельт показ-ли, що для Советів людина не існує як істога з правами. Лю-дина є нічим, держава всім. То-му советський представник В. Тепляков домагався скреслити з проектного спису людсь-ких прав такі права людини: право на життя, право до осо-бистої свободи, заборона не-вільництва та примусової пра-ці, право вносити прохання та зажадання до свого уряду та до Об'єднаних Держав.

Большевик даліше відки-дав свободу громадянина пе-реноситися з місця на місце, свободу боронитися проти гноблення. „Такі права, гово-рив він, є зайві, а навіть поза-обсягом влади Об'єднаних Держав, або протинні місцевим локальним правам та зви-чаям“.

Поміж цілим світом та Со-ветами є величезна пропасть, що її при існуванні комуні-стичної влади на сході Європи ніяким способом засипати не можна та ніхто її не засипає. Тому треба здати собі з того ясно справу, що світ нині без-надійно поділений на два табо-ри, а удар між ними це тільки справа часу. Замість одного світа, волі людини та народів, обіцаного на початку вій-ни, ми дістали два світи від се-бе основно різні та неприми-римі.

Ось мої співробітники і, так би мовити, мої ученики і... їм я бажав, щоб держались чес-ної дороги і не схибили у сво-їм житті.

Вона легко склонилася і під бурю оплесків сходила з естра-ди. Малий Генрі, що дивився в неї як в образ, аж дуба став з радістю а вона йому за це жартівливо збурла чуприну.

П-ні Гемил тільки тепер по-чинала розуміти цілу справу. Підійшла до п-ні Ч. і тріпочу-чи дрібненько, стискала їй ру-ку, та п-ні Ч. була трохи схви-льована і тому нічого не го-ворила. Тимчасом вийшов зно-ва Тоні і промовив:

Виглядає, що всі похвали вже скінчилися і тепер справа бізнесова — пані і панове! Я-рина аж сміється до вас, отже прошу...

(Дальше буде).

ПОШИРЯЙТЕ „СВОБОДУ“.

Юлія М. Шустакевич.

## ДІТИ

25)

Тепер черга вже на справж-ню, хоч коротку промову Сема. Він у першій мірі дякував по-садникові за нинішню промову і признався, що йому чогось тиснулися сльози на очі, коли він слухав слова похвали для Вікторі Клубу. Ось він тепер покличе решту хлопців, що працювали у городі.

Френкі! Закликав бистро Сема. Коли вийшов Френкі із естраду, публіка вибухла го-лосним реготом. Він відовбав великий карafiол і поклав со-бі на голову наче капелюх, прибравши його гичкою з моркви наче струсиними пе-рами.

Джан! Кликнув даліше Сема.

Джан вийшов сміючись по ти-хеньки і ніяк не хотів обер-нутися лицем до публіки. Він обізвав себе цибуюлю наче ко-ралями і що Сема його оберне лицем до глядачів, то зараз же він повернеться плечима. Це вийшло в нього дуже природ-но і веселило гостей і вони всі сердечно сміялись разом із Джаном.

Дикі! Кличе Сема. І що це? На естраду щось сунеться. Дикі натягнув на себе великий паперовий мішок, тільки голо-ву виставив. На мішку виписав товстими буквами „мішок ба-раболь“. Це, здається, була кульмінаційна точка. Усі аж ахнули від сміху. Він ледви міг

ходити у цім мішку і сходячи по сходах таки справді вже скотився наче мішок бараболь. Це була знаменита імпровіза-ція!

Джов! Дуже добрий хлопець — говорить Сема — працюви-тий, спокійний та дуже багато їсть!

І справді Джов витягнув з одної кишені велику моркву, а з другої кишені салеру і смач-но заїдав.

Гемі! Входить чепурненько убра-ний Гемі — в рукавичках... елегантно кланяється.

Публіка бе браво, аж гуде! Усі дивуються чому в рукави-цях, а Гемі смілий хлопчина. Сема його штуркнув: Говори як маеш що говорити! І Гемі го-ворить; щиро, по діточому:

Я знаю, ви усі цікаві знати, чого я в рукавичках сьогодні. Ці рукавички... мій урядовий уніформ... Як я робив щоне-будь у городі, я натягав все

обов'язково рукавиці, щоб не повалити рук...

П-ні Геміла слухаючи синоч-ка, як він гарно говорить, аж променіла з радістю, що його так гарно виховала. Нервово шарпала хусточку, а очі майже говорили: ніхто так гарно не виглядає як він, її синочок. А Геміл кінчить:

Колиб я повалив руки, моя мама...

„Ох“ почувлось із рядів. А синочок збиточно говорить:

Я мусів би йти до „бюті пар-льор“ нігті чистити!

Знов вибух сердешний сміх і сам пан Геміл сміявся таки щиро з цілої афери з рукави-ками і з свого жартівливого сна.

Аж ось біжить малий Генрі з великим буряком на грудях:

А я де, а я що? Я Генрі, я також належу до Вікторі Клубу! Він кланяється і дивиться на свого брата докірливо, та це все виходить так комічно,

що знова публіка вибухає го-лосним реготом а малий бі-жить до п-ні Ч. тигне її за ру-ку, вона борониться, аж це по-бачив посадник. Він підійшов до неї і самий просить її на естраду.

Публіка втихла і посадник знова говорить. Генрі крутить-ся біля нього і говорить йому: Це вона, вона, п-ні Ч. пане по-саднику! Говорить за неї!

Посадник поглядів малого і промовив до гостей:

Пані і панове! Було б дуже несправедливо, коли б ми за-були за головну особу, яка була властивим ініціатором у-творенні Вікторі Клубу і цьо-го прекрасного городу. Цією особою є — П-ні Ч!

А Генрі вже тягне її за руку і ніяково їй ховатися і відмов-ляється. Стала на естраді, оп-лескам нема кінця. Хлопці об-ступили її і теж бють браво а малий Генрі кричить „гурра“ і плеще в долоні, і коли вже

втихло, п-ні Ч. почала збенте-жено:

Мої приятелі — дякую вам за таку прихильність... і при-знання. Я вчинила тільки обо-в'язок християнський... і людсь-кий. Бажала я доказати, що діти можуть виконувати до-буру і серйозну а то — ї тяжку роботу, як їх відповідно по-вести...

Чула я не раз про це, що ді-ти недобрі, що творять зло, їдуть на лихий шлях і я хо-тіла спробувати чи можна діть-ми покерувати так, як того вимагає мораль, чеснота, пат-ріотизм і обов'язок.

Моя проба вдалася і я ра-дію. Нічого у світі нема кра-шого, як глибоко в душі від-чувати добрі діла. Саме це відчуття є високою заплатою для мене.

Вона дивилася на своїх хлоп-ців, які мабуть ждали від неї якогось слова і промовила знова:



## Перше Загальне Зібрання Злученого Українського Американ- ського Допомогового Комітету

Звіт д-ра П. Дубаса.

Свій звіт п-ні Бенцаль до-  
повнила ще короткими ви-  
ясненнями про посвідчення на  
присланні одяги та побажан-  
ням „Дай Боже, аби ця праця  
принесла бажану користь”.  
Предсідник дякує за цей чу-  
довий звіт і просить до слова  
секретаря Комітету, д-ра Па-  
ла Дубаса.

Д-р Дубас вислухав вже не  
одного звіту і, видно, виробив  
собі про це відповідну думку.  
Перше, що він висловив, це  
була обіцянка, що його звіт  
триватиме тільки три хвилини  
і додержав своєї обіцянки. Пе-  
реповівши відому вже історію  
про створення Комітету, що  
має сьогодні 481 дійсних  
членів з різних степів Злуче-  
них Держав, стверджує, що  
секретаріат Комітету, крім всі-  
ляких інших справ, полагав  
9,830 розшуків і допоміг 5,277  
родинам віднайти себе та на-  
в'язати листовий зв'язок.

Пройшло три хвилини і д-р  
Дубас скінчив свій звіт. Пред-  
сідник складає йому подяку, а  
делегати плескають.

Звіт касієра Евгена Рогача.

Чергова точка в програмі —  
звіт касієра, що його здає  
„сам” касієр **Евген Рогач**. То-  
му, що на залі можуть бути  
протиники „вищої математи-  
ки”, якою без сумніву явля-  
ється касовий звіт Допомого-  
вого Комітету, голова Кон-  
трольної Комісії Комітету і ві-  
домий „фінансист” американ-  
ських українців, бо касієр де-  
в'ять-мільйоновий Українсько-  
го Народного Союзу, **Роман  
Слободян**, роздає делегатам  
фінансовий звіт Контрольної  
Комісії, надрукований „чорним  
по білому”. Рогач його віт-  
чає:

Від 24. червня 1944 року по  
31-го січня 1947-го року фін-  
анси Злученого Українського  
Американського Допомогового  
Комітету виглядали так:

<b>Приходи:</b>		
Сума приходів 1944	\$ 5,371.72	
Сума приходів 1945	94,642.55	
Сума приходів 1946	105,708.86	
Сума приходів за січень 1947	6,244.86	
<b>Заальна сума приходів від 6,244.44 до 1,31,47</b>	<b>\$211,967.43</b>	
<b>Розходи:</b>		
Грошева допомога Допомоговим Комітетам	\$ 62,668.16	
Міжнародний Червоний Хрест в Женеві	10,000.00	
Сироти	11,368.00	
Пакунки з поживою, одяг, книжки і т. п.	9,273.52	
Варгав за пакування і виласку одягів	6,333.68	
Харчеві пакунки „КАРЕ”	17,056.05	
Загальна допомога	7,000.00	
Ріжне	179.00	
<b>Разом</b>	<b>\$123,878.41</b>	
Платня урядникам	\$8,950.00	
Подорожні видатки	3,514.99	
Друки	731.13	
Вкладки	475.00	
Видатки збірковій кампанії	2,754.95	
Видатки бюро (пошта, тел., друк)	3,080.66	
Бюрові прибори і меблі	434.50	
Репрезентация в О.О.Д.	500.00	
<b>Загальна сума розходів</b>	<b>\$144,319.64</b>	
<b>ЗІСТАВЛЕННЯ:</b>		
Загальна сума приходів	\$211,967.43	
Загальна сума розходів	144,319.64	
<b>Остає в касі на чеківім конті 31. січня 1947</b>	<b>\$ 67,647.79</b>	

Зі суми 67,647.79 дол. заре-  
зервовано суму 40,000.00 дол.  
на спровадження сиріт.

До загальної грошевої збір-  
ки в сумі 211,967.43 дол. треба  
дорахувати ще зібраний на-  
шим жіноцтвом одяг, загальна  
вартість якого переходить  
750,000.00 доларів, так що за-  
гальна вартість зібраної аме-  
риканськими українцями до-  
помоги для українських ски-  
тальників переходить суму  
962,000.00 доларів.

Кошта адміністрації є дале-  
ко нищі, як це дозволено вла-  
стями і тому Допомоговий Ко-  
мітет займає одно з перших  
місць на листі Президентської  
Военної Контрольної Допомо-  
гової Ради.

Е. Рогач вияснює ще пооди-  
нокі позиції в бюджеті і одер-  
жує як звичайно — оплески  
делегатів та подяку від пред-  
сідника Зборів.

В міжчасі предсідник шукає  
за членами поодиноких комі-  
сій, яких вибрано „позаочно”  
та які — згідно з тверджен-  
нями інших — „обіцяли приї-  
ти”. Ще бракує тільки А. Мель-  
ника.

**УВАГА! НЮАРК, Н. ДЖ.!**

**В НЕДІЛЮ, 16. БЕРЕЗНЯ (MARCH 16, 1947)**

**в годині 4. ПОПОЛУДНІ**

**в UKRAINIAN CENTER, 180 WILLIAM ST., NEWARK, N. J.**

**ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ**

**ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ З НЮАРКУ, ІРВІНГТОН**

**І МЕРІПЕЛВУД.**

На ці збори повинні прийти всі урядники, бувші  
делегати та члени відділів зі згаданих тут місцевостей,  
щоб спільно нарадитись над важними організаційними  
справами, що будуть представлені на зборах головним  
радним **І. Романишном** і організатором **А. Маланчуком**.

**І. Романишн**, гол. радний У. Н. Союзу.

і все діловодство в порядку.  
Додає, вправді, що, можливо,  
не все є так, як бажалося б,  
нема, наприклад, подібно  
статистики щодо вкладу в до-  
помоговий фонд поодиноких  
місцевостей і т. п., але Ко-  
мітет працював такими малими  
силами, що це повністю ви-  
правдується. В кожному разі  
все точно записано, всі пози-  
ції згідні, всі зіставлення точні.

Р Слободян, як гідний пред-  
ставник своєї громади в Еліза-  
бет, Н. Дж., використав наго-  
ду, щоб сказати децю й про  
власне, свою громаду. Отже  
Слободян твердить, що там  
всі працюють і як вони „пу-  
кають, то їм отвиряється”. Для  
прикладу наводить історію од-  
ного віча, на якому були у-  
хвалені відповідні резолюції  
за допущення скитальників до  
Америку та які розіслані до  
відповідних урядів, як теж до  
сенаторів і конгресменів. У від-  
повідь на ці резолюції наслідні  
запевнення від деяких сенато-  
рів і конгресменів, що вони  
аїдадуть цій справі належну  
увагу. Р. Слободян говорить  
теж про успішні збори і ко-  
ляду в цій невеликій грома-  
ді, а свої виводи підтверджує  
такі зараз чеком на 1,000 до-  
лярів, що їх передає централь-  
ному Комітету на допомога-  
ву акцію. Робота в громаді  
Елізабет концентрується в  
Центральному Комітеті Укра-  
їнських Національних Органі-  
зацій. П. Слободян кінчить го-  
ворити, а делегати починають  
плескати.

Предсідник по черзі просить  
до слова інших членів Кон-  
трольної Комісії. **О. Білон** за-  
бирає слово, погоджується з  
висновками свого контрольного  
предсідника та ставить внесок  
на вотум довіри Комітетові.

Третій член Контрольної Ко-  
місії, **о. Врублевський**, гово-  
рить нахилившись до гучно-  
мовця і його слова на залі  
справді „як грим премлять”.  
Говорить насамперед, що теж  
погоджується зі словами Р.  
Слободяна, бо він, Слободян,  
в рахунок авторитет, він ра-  
хує мільйони в Народному  
Союзі, каже о. Врублевський.  
Говорить, як то вони прові-  
рювали рахунки „вдовиних  
леп” та які думки їм при цьо-  
му насувалися. З черги скла-  
дає подяку від Контрольної  
Комісії д-ру Галинові, секретарю  
д-рові Дубасові, скарбни-  
кові Е. Рогачеві за їх жерт-  
венну працю, але насамперед  
складає подяку американсько-  
українській громадськості за  
його „вдовині лепти” та ба-  
жає усім, щоби нововибрана  
Контрольна Комісія рахувала  
вже не двісті тисяч, але один  
мільйон. Олески.

**Василь Шабатура**, член Кон-  
трольної Комісії, твердить, що  
урядники Комітету точно і пи-  
ро виявлялися зі своєї робо-  
ти. „Між нашими людьми за-  
жди виходить якась чудасія,  
обмови” — говорить п. Ша-  
батура — але справжні кон-  
тролери провірили діловод-  
ство Комітету і заявляють, що  
всі ці покути шепотіння, це  
брехні. Зважає на співпраці та  
до збереження Комітету, що  
зробив так багато добра. Дай  
Боже, аби він і далі не ви-  
винно йшов вперед.

**Анастасія Вагнер** замик-  
ає звіт Контрольної Комісії. Вона  
підтверджує слова попередни-  
ків, що ціле діловодство Ко-  
мітету в порядку та бажає,  
щоби нововибрана Контрольна  
Комісія Комітету потребувала  
на переведення перевірки діло-  
водства Комітету не один день,  
але цілий тиждень. Такого  
збільшення рахунків бажає  
п-ні Вагнер Комітетові.

Звітом Контрольної Комісії  
закінчується перша частина на-  
рад Комітету в суботу, 22-го  
лютого. Ще вирінає пробле-  
ма залі, яку треба буде опо-  
рожнити до год. 5-ої пополуд.  
З огляду на пізній час звіт  
Верифікаційної Комісії відкла-  
дається на пізніше й в год.

## „Великі” у Москві

Представники чотирьох ве-  
ликодержав почали в понеді-  
лок, дня 10-го березня в Мос-  
кві свої наради, формально над-  
долею переможеної Німеччи-  
ни, а фактично над долею сві-  
та. Керівники закордонної по-  
літики Злучених Держав, Вели-  
кої Британії, Франції і Совет-  
ського Союзу, після основної  
підготовки всі разом і кожний  
зокрема, перебрали на себе цю  
історичну відповідальність за  
дальший розвиток подій і за  
„бути, чи не бути” мирові та  
цілій людській культурі і ци-  
вілізації.

Конференція цих „чотирьох”,  
з відповідною кількістю мен-  
ших довокруги них, відбуваєть-  
ся в домі советського авіацій-  
ної промисловості при Ленін-  
градському шосе в Москві, у  
віддаленні двох і пів миль від  
Кремля. За царських часів в  
цьому будинку був відомий  
ресторан „Яр”, а сьогодні там  
має приміщення клуб совет-  
ських льотчиків.

Чотири великодержави там  
заступлені своїми міністрами  
закордонних справ.

1. **Джордж Кетлет Маршал**,  
секретар стейту Злучених Держав  
Америку, має 67 років. Він  
є сином вугільного промис-  
ловця з південно-західної Пен-  
сильванії і виховався у Військо-  
вому Інституті Вирджинії. Під  
час першої світової війни він  
був штабним офіцером, а без-  
посередньо перед другою вій-  
ною в 1939 р. був іменований  
шефом штабу американської  
армії. Брав участь в другій сві-  
товій війні на різних чоловічих  
постах та був з покіним пре-  
зидентом Рузвелтом учасни-  
ком конференції в Касабланці,  
Квібеку, Каїро, Тегерані, Ялті і  
в Потсдамі. Після війни був од-  
ним рік в Китаю в окремій мі-  
сії від президента Трумана.  
Секретаром стейту був імено-  
ваний після реїгнації Джейм-  
са Бірнса в січні цього року.

2. **Вячеслав Михайлович Мо-  
лотов** — батьківське прізвище  
Скрибін — має 57 років та є  
сином маломисного купця з  
центральної Росії. Молотовом  
назвав себе в 1906 році, всту-  
пивши тоді до комуністичної

партії. Перебував деякий час  
в царській тюрмі а після ре-  
волюції допомагав Сталінові  
захопити владу в партії та по-  
кінчити в ній з т. зв. троцькіс-  
тами. Від довгого часу є чле-  
ном всемогутчого в Союзі По-  
літбюра а міністром, тоді ще  
комісаром закордонних справ  
Советського Союзу став на-  
самперед завдяки Гітлерові в  
1939-ому році, коли то Сталін  
для замирення з Гітлером усу-  
нув з цього посту жидів Літві-  
нова. Молотов вважається є-  
вентуальним наступником Ста-  
ліна і досі брав участь в усіх  
важливіших міжнародних кон-  
ференціях від початку другої  
світової війни. Він, разом з  
гітлерівським міністром закор-  
донних справ Рібентропом, був  
головним будівничим дружби  
між Сталіном і Гітлером і тим  
самим головним спричинником  
другої світової війни. Рібен-  
троп вже помер.

3. **Ернест Бевин**, секретар за-  
кордонних справ Великої Бри-  
танії, має 56 років та є сином  
сільсько-господарського ро-  
бітника. В своєму житті вико-  
нував вже всілякі професії; був  
хлопцем до посилки, продавав  
черевиків, розвозив пиво, був  
стріт-карним кондуктором.  
Брав активну участь в розвит-  
ку робітничого руху, організу-  
вав портових робітників та був  
нічмий, як „Наполеон Робіт-  
ничий Юніон”. В 1940 боці в  
коаліційному уряді Англії за-  
німав пост міністра праці. Сек-  
ретарем закордонних справ йо-  
го іменовано після виборчої  
перемоги Лейбуристської пар-  
тії в літі 1945 року. Бевин ві-  
домий як добрий бесідник.

4. **Жорж Бідо**, міністер за-  
кордонних справ Франції, є  
наймолодший між „великими”,  
бо має тільки 47 років. Він є  
сином директора обезпечен-  
ного товариства з центральної  
Франції. Перед війною був ві-  
домий, як публіцист і редак-  
тор, під час війни вставився  
як один з керівників французь-  
кого підпольного визвольного  
руху за часів німецької окупа-  
ції. Від часу визволення Пари-  
жа займає пост міністра за-  
кордонних справ своєї країни.

## ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

**В ОБОРОНІ ЛЕМКІВ.**

Я завважила, що хтось на-  
писав в українській газеті, що  
„лемки молилися до Росії”, а  
тепер мають за це заплату.

Це не є справедливо сказа-  
но і це мене болить. Я сама  
з Лемківщини і знаю, які там  
були відносини. Московську  
пропаганду робили російські  
рубі. Лемки не ширили нія-  
кої москвофільської пропаган-  
ди, але ширили її священники  
москвофіли, дяки і війти, що  
були під впливом москвофі-  
лів і до яких доходило децю  
й з рублів. Провід по лемків-  
ських селах був у москвофіль-  
ських руках і баламутив лем-  
ків. Він тримав з російським  
царством і своїми читальними  
Кажковського баламутив бі-  
лий нарід, що не мав жадного  
іншого способу дійти до прав-  
ди. Такі, як от мій рідний  
батько, що знали Росію, на-  
вчали нас, що ми не є жадни-  
ми росіянами чи там моска-  
лями, але таких було мало.  
Лемки є народом працьови-  
тим, ошадним і релігійним,  
думе привязаним до своєї  
землі. Серце рветься з болю  
читати, що тепер переживає  
Лемківщина. Памятаю, що з  
Лемківщини, не зважаючи  
на поширене там москвофіль-  
ство, вишло багато ширих і  
ревних українських патріотів,  
котрі зробили багато добра в  
старім краю і тут в Америці.  
Задати б тільки за одного з

перших наших священників в  
Америці, о. Константина, що  
завзято боровся тут з москво-  
філами і зробив огаго для  
національного оосвідомлення  
лемків-імігрантів, як і украї-  
нської справи взагалі. Таких  
духовних і світських провід-  
ників — лемків було більше.  
Червоні агенти пхаються і тут  
між лемків, рахуючи на це, що  
много з лемків ще досі не по-  
булись москвофільського ду-  
ха. Теж і на американській  
землі велика частина лемків  
підпала під москвофільське  
впливи через своїх провідни-  
ків. Як знаємо, то московські  
рублі відгравали велику роль  
теж і в Америці, особливо в  
ширшому російського правос-  
лав'я.

**Олена Придун,  
Аносія, Конн.**

**ВИПРОДАЖ!**

Конан Дойл: Душогубство в Абей  
Грейдж. 3 пригод Шерлока Голм-  
са.  
Конан Дойл: Пестра Стяжка. 3 при-  
год Шерлока Голмса.  
Конан Дойл: Захопаний каснод.  
пригод Шерлока Голмса.  
Конан Дойл: Чоловік з близною.  
пригод Шерлока Голмса.  
Конан Дойл: Візитний напелі. 3 при-  
год Шерлока Голмса.  
Конан Дойл: Шість Наполеонів.  
пригод Шерлока Голмса.  
Конан Дойл: Танцюючі Фігури.  
пригод Шерлока Голмса.  
Монгольон, ч. 1.  
Монгольон, ч. 2.  
Монгольон, ч. 3.  
Монгольон, ч. 4.

Усі ці книжечки разом за \$1.00.  
Замовлення враз з належністю сла-  
ти до:

**“SVOBODA”**

BOX 346. JERSEY CITY 3, N. J.

1:45 предсідник проголошує  
перерву до год. 2:30.  
(Дальше буде).

**ПОСОЛ ГЛИНКА ВЕРНУВСЯ  
З ЄВРОПИ.**

Канадський „Новий Шлях”  
з 1. березня б. р. доносить:  
Минулого тижня вернувся із  
тримісячної візити з Європи  
Антін Глинка, посол до феде-  
рального парламенту в Отаві.  
Він їздив туди за своєю дру-  
жиною Степанією.

Поїздка була приватного ха-  
рактеру. Посол Глинка хотів  
побачити Європу, звідкіля ви-  
емігрував із родичами в Кана-  
ду; маючи всього три роки.  
Зрозуміло, що Глинка най-  
радше хотів б були відвідати  
Україну. Але на це не мали на-  
годи. Бо в цей час відвідати  
ту країну можуть лише ті люди  
українського роду, які одо-  
бують москво-більшевицьке  
панування над Україною. А по-  
сол Глинка до таких не на-  
лежить.

Однак заінтересований спра-  
вами українського народу зма-  
лечку, посол Глинка, сам або в  
товаристві дружини, відвідав  
українських людей по таборах  
скитальців. Цілий місяць їздив  
він по тих таборах в британ-  
ській та американській зоні  
Європи. Також відвідав ски-  
тальчі табори поляків, югосла-  
ви, балтів і жидів.

Він був майже три тижні в  
Італії. Разом із дружиною був  
на авдієнції в Папі Пія XII. в  
Ватикані. Відвідав українські  
табори в Італії, між іншим й  
найбільший табір Риміні, де є  
біля 9,000 українців.

Будучи в Франції, відвідав  
українську колонію в Парижі.  
В Англії відвідав місцеві у-  
країнські громади й табори, а  
також зложив візити знатним  
бритійським послам, диплома-  
там та урядникам.

Напевно посол Глинка поді-  
литься з ширшим українським  
загалом у Канаді своїми спо-  
стереженнями і враженнями з  
відвідин таборів українських  
скитальців.

## ЖЕРТВИ НА ПРАЦЮ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

На цілі Конгресового Ко-  
мітету жертвували: П. Кізел з  
Дітроїт, Міш., переслав \$25 як  
жертву відділу 293 У. Н. Сою-  
зу. На цю жертву зложились:  
Іван Столяр \$5, з каси відділу  
\$10, а \$10 дрібними датками.

Організація Державного Від-  
родження України з Гемтремк,  
Міш., \$10 як вкладку на рік  
1947.

Самостійний Золотий Хрест  
з Нью Йорку, Н. Дж. переслав  
\$23, як чистий дохід з вечерка,  
який він був влаштував для  
скитальників на 16. жовтня  
1946 р. зложили: Стефанія  
Галичін \$10, д-р Неоніла Пе-  
лехович - Гайворонська \$5, У-  
країнський Склеп Мистецтва  
\$5, а по \$2: інж. В. Коесар, М.  
Гаврилко, Т. Іваник, Костиник,  
та пані Кузів, Пеліц, Мирош,  
Ривак, Литвин; по \$1: Близнак.

Зменгак, Пудилляк, Сліпий, Юр-  
ковський, Москва, та пані  
Субтельна, Тепла, Джорджа,  
Малард, Вус, Черняк, Воргуль,  
Соґала, Гладка, Балеє, Середя,  
Криловська і Курилас.

**Прошу..  
Вас Амери-  
канські  
Пані**



**поможіть об-  
лекшити пова-  
жний світовий  
брак товщів і  
оліїв для виробу  
мила, заліза,  
гум, і т. п.**



**Ва дістаєте  
ВИСОКІ  
ЦІНИ  
тепер за Ваші  
ЗЛИШНІ ТОВЩІ**

• Ви не маєте чого жур-  
тись коштами доброї пожи-  
ви, одягу і помешкання, ко-  
ли ви є в новій Регулярній  
Армії. Це буде вам постаче-  
не плюс нова висока платня,  
яка практично остається вам  
послотною. На військовій  
службі у вас буде ЗАВЖДИ  
ЗАПВНИ ГРІШІ. Коли ви у  
віці від 17 до 34 роки, здо-  
рові і ментально чуйні, до-  
відаетесь про ВСІ факти  
ТЕПЕР у найближчій Рекру-  
таційній Станції Армії Злу-  
чених Держав.

**A GOOD JOB FOR YOU  
U. S. Army  
CHOOSE THIS  
FINE PROFESSION NOW!**

**U. S. ARMY RECRUITING STATION**

Post Office Building,

Jersey City, N. J.

**ЗАБУДЬТЕ  
ВИСОКІ  
КОШТА  
ПРОЖИТКУ!**



## Шевченкіана в українському музеї в Празі

Шевченківський відділ в Українському Музеї був заснований постановою управи музейного т-ва 10. лютого 1936 р. з нагоди 75-річчя смерті Т. Шевченка. В цьому відділі Музей збирає, зберігає та колекціонує все, що стосується Т. Шевченка. Завданням цього відділу є уможливити пізнання життя, творчості, впливів і культу Т. Шевченка.

Шевченкіана в Музеї складається з різних колекцій наукових і мистецьких. За минулі роки Музей зібрав значну кількість видань Шевченка і ще більше основної літератури про нього та його творчість. Особливо багато зібрано матеріалів про культ Шевченка серед українців різноманітних цим'яток в зв'язку з святковими обходами роковин Шевченка та Шевченківських ювілей. Є між ними листівки, відограти, фотографії, програми, афіші, запрошення, різні дрібні друки, відзнаки, написи, спеціальні публікації, часописи, односторонки, портрети, погруддя, медалі, кліші й т. д. І все це не тільки з українських земель, а і з різних країн чужини — і з тих найдавніших, де тільки живуть українці. Є в музейній Шевченкіані також і архівні матеріали — наприклад, діловодства спеціальних Шевченківських комітетів, матеріали про видання „Кобзаря“ 1876 р. й інші. Але основу Шевченківського відділу в Музеї становить бібліотека творів Т. Шевченка і праць про нього та репродукції його малюнків і гравюр.

Зібрані в Шевченківському відділі Музею колекції за минулі більше як 10 літ зросли до значних розмірів і представляють тепер одну з найбільш повних збірок Шевченкіани закордоном. Матеріали цієї збірки вже користувалися для дуже важких національно-культурних завдань (наприклад, видання повного збірки творів Шевченка у Варшаві й „Кобзаря“ в Празі, або при влаштуванні Шевченківської вистави Чеської Академії Наук 1939 р.). В 1940 р., з нагоди століття „Кобзаря“, Музей влаштував власну Шевченківську виставу, що була виставлена в цьому верхньому поверсі музейного дому (7 кімнат). На цій виставі, що її оглянуло багато місцевих і приїжджих відвідувачів — українців і чужинців, Музей міг розмістити лише частину зібраних у ньому Шевченківських матеріалів.

Для відзначення Шевченківських днів у цьому 1947 році має вийти каталог зібраних у Музеї творів Т. Шевченка, оригінальних і перекладних. Буде в ньому поверх

## ПРИБОРИ ДО КРАШЕННЯ ПИСАНОК

Десять (10) крапок: червона ясна, червона темна, жовта, помаранчева, зелена ясна, зелена темна, синя і чорна. Ціна за 10 крапок \$1.50. Віск: чорний 15 ц. Кістка до писання 15 ц. Крайній шафран 25 ц.

ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ „Христос Воскрес“ в формі книжечок з віршами, ціна за дозін 60 ц., 50 крапок \$1.75, 100 крапок \$3.00. ЛАДАН (Кадан), для церковного ужитку, фунт \$1.00 з пересилкою.

● СТЕМЛОВАНА на канві подушка на кашану, дуже гарний взорець в кількох кольорах, разом з піткані \$2.00.

● ЛЬНЯНЕ ПОЛОТНО імпортоване, ярд і пів (1½) широкі, добре на обриси і до церкви на престіл, ціна за ярд \$3.50 з пересилкою.

● ЗЕЛЕНЕ ЛИСТЯ рожі, до квіток, грот \$3.00.

● КАРПАТСЬКИЙ ЧАЙ з найліпшого гірського діля, на недомогання жовтуха, печінки і нирок. Велика пачка коштує 50 ц.

● ГРУДНЕ ЗІЛЛЯ, природне средство призначають тим, що терплять на впертий кашель, біль горла і задуху. Пачка коштує 50 ц.

Хто ще не має СТИННОГО КАЛЕНДАРЯ: українські свята і пости зазначені червоно, ціна 30 ц. з пересилкою; можна прислати поштові марки. Замовлення посилайте до:

UKRAINIAN BAZAAR  
170 E. 4th St., New York 3, N. Y.



3. ПАЛЕСТИНИ. Бритійська військова влада в Палестині проголосила воєнне право, себто стан облоги в цілм краї, що одначе найбільше дотикає місто Тель-Авів, що є центром палестинських життів, бо його взято під найгостріший догляд, бо там, як кажуть, є найбільше жидівських терористів. В окрузі цього міста командує британський генерал Р. Н. Гейл, що на цій картині, а який має до розпорядимости 6,000 війська.

## Шукають своїх рідних

УВАГА: Пишучи до Укр. Допом. Комітету, просимо з початку листа подати, в якій групі і під яким чином є дана особа.

ГРУПА: ЛІСКИ ДО:

5849. До рідних і знайомих з Кульчиць Шлах, Самбір, від Дорошенка. За головування акад. Смалю Стоцького був заснований Шевченківський відділ Музею, проф. Антонович ж до 1944 р. сам дуже пильно брав про збирання матеріалів і комплектування цього відділу, а д-р Дорошенко пожертвував для нього дуже цінні публікації. В 1944 р. у зв'язку з педурою проф. Д. Антоновича, даліше ведення Шевченківського відділу перебрав науковий співробітник Музею В. М., який провадив каталогування зібраної в Музеї Шевченкіани. Катастрофа 14. II. 1945 р. припинила цю його працю. Тоді ж були знищені деякі скульптурні та майстерські матеріали Шевченківського відділу, але всі інші матеріали музейної Шевченкіани збереглися і праця над поповненням Шевченківського відділу в усіх його частинах провадиться далі. До співпраці в цьому Дирекції закликає всіх членів та прихильників Українського Музею в Празі.

Поштова адреса Музею:

UKRAJINSKE MUSEUM  
PRANA XII, CHODSKA 22  
CZECHOSLOVAKIA

В кожній українській хаті повинні знаходитися часопис „Свобода“.

IN YOUR SPARE TIME  
Why not relax from routine duties and interest yourself in

NEEDLE-POINT  
AND  
PETIT-POINT

We have in stock now a book illustrating in colors very beautiful designs with full instructions. Price \$1.00.

Send your order together with remittance to:

“SVOBODA”  
P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ТАРЗАН ч. 1555. Дивне прохання.

ТАРЗАН, HAVING RESCUED HIS APE FRIENDS, STARTED FOR HOME.

FROM THE UNDERBRUSH TWO PAIRS OF EVIL EYES WATCHED HIS APPROACH. THE PIGMY NUDGED HIS COMPANION.

Саме тоді дві пари очей підглядали його хід. Карлик торкнув ліктем свого товариша.

„Гляди, Стренгу, ось люди

на, яка може найти всіх слонів“ — заговорив Ніку. — „Коли так, то він мусить і нам допомогти“ — відповів другий.

„Коли ж бо він є приятелем слонів“ — замітив Ніку — „до того він має силу за десять людей“. Тоді Стренг сказав значучо до Ніки: „Дайте мені одну свою стрілу!“

“BUT HE IS A FRIEND OF ELEPHANTS,” ASSERTED NIKU. “AND HE HAS THE STRENGTH OF TEN MEN.” “LEND ME ONE OF YOUR DARTS,” STRANG ORDERED SIGNIFICANTLY.

“THERE, STRANG,” SAID NIKU, “IS THE ONE MAN WHO CAN FIND ALL THE ELEPHANTS.” “THEN HE MUST HELP US,” RETURNED HIS SINISTER COMPANION.

“THERE, STRANG,” SAID NIKU, “IS THE ONE MAN WHO CAN FIND ALL THE ELEPHANTS.” “THEN HE MUST HELP US,” RETURNED HIS SINISTER COMPANION.

“THERE, STRANG,” SAID NIKU, “IS THE ONE MAN WHO CAN FIND ALL THE ELEPHANTS.” “THEN HE MUST HELP US,” RETURNED HIS SINISTER COMPANION.

“THERE, STRANG,” SAID NIKU, “IS THE ONE MAN WHO CAN FIND ALL THE ELEPHANTS.” “THEN HE MUST HELP US,” RETURNED HIS SINISTER COMPANION.

“THERE, STRANG,” SAID NIKU, “IS THE ONE MAN WHO CAN FIND ALL THE ELEPHANTS.” “THEN HE MUST HELP US,” RETURNED HIS SINISTER COMPANION.

“THERE, STRANG,” SAID NIKU, “IS THE ONE MAN WHO CAN FIND ALL THE ELEPHANTS.” “THEN HE MUST HELP US,” RETURNED HIS SINISTER COMPANION.

“THERE, STRANG,” SAID NIKU, “IS THE ONE MAN WHO CAN FIND ALL THE ELEPHANTS.” “THEN HE MUST HELP US,” RETURNED HIS SINISTER COMPANION.

“THERE, STRANG,” SAID NIKU, “IS THE ONE MAN WHO CAN FIND ALL THE ELEPHANTS.” “THEN HE MUST HELP US,” RETURNED HIS SINISTER COMPANION.

“THERE, STRANG,” SAID NIKU, “IS THE ONE MAN WHO CAN FIND ALL THE ELEPHANTS.” “THEN HE MUST HELP US,” RETURNED HIS SINISTER COMPANION.

“THERE, STRANG,” SAID NIKU, “IS THE ONE MAN WHO CAN FIND ALL THE ELEPHANTS.” “THEN HE MUST HELP US,” RETURNED HIS SINISTER COMPANION.

## ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

НЮ ГЕЙВЕН, КОНН. — Місячні збори Тов. „Любов“, від 370, відбулися в неділю, 16. березня, заради Ст. Божий, в галі церковній, 127 Парк вул. Просимо всіх членів прийти на збори. Просимо тих членів, котрі мають діти в Союзі, прийти і взяти діточі вкладки. — За уряд: П. Волянник, В. Колісник і В. Гіна, секр.

МІЛВІД, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. Запорозька Січ, від 347, відбулися в неділю, 16. березня, в годині 2. пополуночі, в галі де звичайно. Просимо всіх членів прийти на збори, бо маємо справи до позаложерня: Просимо прийти на означений час. — С. Патен, пред.; С. Пелехатий, кас.; Г. Тимчий, секр.

Вислока Дол., Сянік, від Лучканич Анни.

5887. Завалинь Михайла від Завалинь Тимка з с. Волі Гор. Ліско.

5888. Домбровський Мат., від Борик Михайла.

5889. Бойчук Олесь з Озерян, Чортків, від Бойчук Євгені.

5890. Богомолів Виніамин з с. Лукашівка від Мовчан Олександра.

5891. Романчук Петра з с. Заліщани, Несвіж, від Романчук Сергія.

5892. Марчук Якова з с. Нарай, Дубно, від Воловик Федора.

5893. Репетелю Софії (Хімія), Жуков Еви з с. Коношків Кор., Рудки, від Хімія Юсифа.

5894. Танчук Теодора з с. Дорожова, Самбір, Кондратів Михайла з с. Ролева, Дрогобич, від Марик Михайла з с. Добровілля, Дрогобич.

5895 а). Демчук Михайла з Угнова від Мемчук Теодора.

5895 б). Опалюх Івана з с. Красичі від Опалюх Михайла.

5895 в). Рихло Степана і Марти з с. Шишківці, Кіцмань, від Рихло Василя.

5895 г). Самота Софії з с. Медова від Кукуруза-Самота Михайла.

По інформації писати до:

United Ukrainian American Relief Committee  
P. O. Box 1661  
Philadelphia 5, Pa., U. S. A.

В запитках просимо кончею подати годину і час.

“SVOBODA”  
81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, 3, N. J.

З Канади треба платити тільки американською валютою.

ЧИСТУ ОДІЖ  
НА РАТУНОК І ДОПОМОГУ УКРАЇНСЬКИМ ЖЕРТВАМ ВІЙНИ В ЕВРОПІ ПРОСИТЬСЯ НЕГАЙНО ВІДСИЛАТИ В МАЛИХ ПАКУНКАХ ДО НЬО ЙОРКУ НА ТАКУ АДРЕСУ:

UNITARIAN COLLECTION WAREHOUSE  
UKRAINIAN RELIEF  
31 EAST 35th STREET NEW YORK 16, N. Y.

Безлатний (Діти Стену), Олександра Лугового, оповідання з канадського життя \$1.00

Рибалка Панас Круть, оповідання Івана Левинського \$1.15

Таємний Злочин, кримінальне оповідання Якова Н. Крета \$1.40

Распутін, страшний монах, і упадок російського царату \$1.35

Олонька, оповідання з життя ходячої шляхти, д-ра Андрія Чайковського, I і II, том \$1.80

Тисяч я Одна Ніч, Арабські оповідання, Часть I і II \$1.80

Крований Шлях (Шерльох Гольмс), Конан Дойла, пер. Анжун Шубец \$1.50

Бурлацьким Шляхом, Романа Антоновича \$1.60

Причепа, Історична повість Івана Нецун-Левинського \$2.00

5880 а). Петриков Федора і Степана, Гриняк Степана, Анни і Пелагії від Петриков Степана з с. Шляхтова, Новий Сянік.

5880 б). Майлар Марка від сестри Матюшенка Анни.

5881. Родіонов Василя Васильович, Понов Петра Харитонович від д-ра Міллер Михайла.

5882. Івануць Андрія з с. Тростянець, Добромил, від Мельник Михайла.

5883. Катрук Катрини з с. Красилівка Товмач, від Катрук Мартина.

5884. Груб Марії (Масняк) з с. Нетребка, Добромил, від Масняк Мирослави.

5885. Лучканич Андрія з с.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Бр. св. О. Нікола, від 175, родинне всіх своїх членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 16. березня, в годині 1. пополуночі, в У. Н. Домі, 4655 Марті. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо маємо важкі справи до вирішення. Набавимо всіх членів, щоб були більше активними та інтересувалися народними справами. — За уряд: В. Брагусь, пред.; В. Білінський, кас.; В. Бартош, секр.

РАЧЕСТЕР, Н. П. — Місячні збори Тов. У. Н. Дому, від 316, відбуваються в четвер, 13. березня, в Тов. Домі, 831 Лажоф Еле, в годині 8. вечір. Просимо всіх членів прийти на означений час. — Н. Кузьмій, пр.; П. Контур, кас.; М. Парута, фін. секр.; В. Іванів, рек. секр.

ПОШУКУЮТЬ

Пошукує хрестного батька ПЕТРА КУТЯНСЬКОГО зі села Острівця-Пільний, пов. Золочів, який перебуває в Niagara Falls або Buffalo, N. Y. Прошу писати на адресу: ІВАН КУТЯНСЬКИЙ сні ГРИНЬКА 89 Jersey Ave., New Brunswick, N. J.

Пошукує ВОЛОДИМИРА ФЕДІШІН з Луга біля Золочева, Дніпро-Чорнодільський. Просить його саяного, або хто знає його адресу, хай напише до:

Mr. MIRON KRYCHOWETZ (Kawitz) 54 East 7th Street, New York 3, N. Y.

ІЛІЯ ОЛЕКСЯК з Новошвиць, шукає ПЕТРА БУЛЬБАКА,

що має жити в Джерсі Сіті, Н. Дж. По інформації писати до:

JOSEPH V. BRONOWICZ 2430 Hollywood Avenue, Toledo 6, Ohio

Пошукує Е. СТАХІЯ ЛУЦИШИН, сні Петра, з Катуса; перед війною мав жити в Нью Йорку. Пошукує його стрийний брат Мих. Луцишин, сні Миколи, котрий мешкав у Дрогобичі.

СУНАК ВАСИЛЬ, сні Івана і Анни з Братковець, повіт Стрий, з роду підлішків, мав жити в Філадельфії або Шікаго. Шукає за ним Леся Михайло, сні Анни, сестри Василя Суняка, котра вийшла заміж за Федора Лесіна і жила в Моршині, пов. Стрий. Голоситься до:

о. А. БЕК 25 Beach St., Bridgeport, Conn.

КУЛИКА ІВАНА, с. ОЛЕКСИ, з Василькова, п. Чортків, пошукує брата. Хто знав би про нього, або він сам, прошу зголоситись на адресу:

JOHN RYTZ, 1654 Union St., Brooklyn 13, N. Y.

Пошукується ТЕОДОЗІЯ ВИСЮЛЬКОГО, сні о. Іванія Висюльського, в Лесюхові, пов. Сянік. Мав перебувати в Passaic, N. J., а відтак у Homestead, Pa. Хто про нього знає, або він сам, нехай зголоситься до адміністрації „Свободи“.

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГАТО

Завжди ШАДІТЬ дещо з вашого обезпечення. Ми улаштуємо прекрасний ЦІЛИЙ ПОХОРОН за \$150.00

У випадку смутку в родині киньте:

KAIN MORTUARIES, INC. Найбільший український погребовий зарядчик в Америці

S. KANAI KAIN, Pres. 433 STATE STREET PERTH AMBOY, N. J. Phone PE 4-4646

UKRAINSKYI POGREBNIK 86 ELIZABETH AVENUE, NEWARK, N. J. Phone BR 6-6762 ELIZABETH, N. J. 225 WEST JERSEY STREET Phone: EL 2-3611

ІВАН БУНЬКО УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК заряджує погребани по \$150 ціні так низькій як ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUNKO Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 5th ST., NEW YORK CITY. Dignified funerals as low as \$150. Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами в БРОНКСІ, БРОУКЛІНІ, НЬО ЙОРКУ І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel. ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL 707 Prospect Avenue, (cor. E. 185 St.) BRONX, N. Y. Tel. MElrose 5-6577